



LA NOSTRA TRADICIÓ

La Festa Catalana

NUESTRA TRADICIÓN / OUR TRADITION / NOTRE TRADITION

MAIG-NOVEMBRE 2017
AV. DE LA CATEDRAL / PLAÇA NOVA

 **BARCELONA
CULTURA**

Ajuntament de
Barcelona



AV. DE LA CATEDRAL / PLAÇA NOVA

6 DE MAIG

11.30 h

Esbart Dansaire de Rubí

13 DE MAIG

11.30 h

Drac de l'Agrupació del Bestiari Festiu
i Popular de Catalunya

Ball de Gitanes de Santa Perpètua de Mogoda
Gegants de la Parròquia de Sant Josep
de Calassanç

20 DE MAIG

11.30 h

Banda de la FCSM&Benissanet
i la Mulassa Petita

Gegants i Capgrossos de Sabadell
Exhibició de puntes catalanes

27 DE MAIG

11.30 h

Esbart Maragall

Exhibició de puntes catalanes

3 DE JUNY

11.30 h

ESPECIAL COLLES DE L' APLEC

Gegants Els Veguers de Montblanc,
Aiguabarreig, Àliga de Tàrraga, Drac i gegantó
Pep Ventura de Figueres i gegants de Torroella
de Montgrí

10 DE JUNY

11.30 h

ESPECIAL COLLES DEL PI

Gegants grans del Pi, gegants petits del Pi,
gegantons del Pi, Perot lo Lladre, Lleó de
Barcelona, Mulassa de Barcelona
i Músics del Pi

17 DE JUNY

11.30 h

Gitanes de Montmeló

Ball de Bastons El Toc d'Olèrdola

Gegants Les Fonts (Terrassa)

Exhibició de puntes catalanes

1 DE JULIOL

11.30 h

ESPECIAL COLLES DEL POBLE-SEC

Exhibició de puntes catalanes

8 DE JULIOL

11.30 h

Esbart Ciutat Comtal

15 DE JULIOL

11.30 h

Bastoners del Raval

Gegants de Barberà del Vallès

Mulassa de Tarragona

22 DE JULIOL

11.30 h

Falcons de Piera

Ball de Bastons de Salou

Nanos de Salou

29 DE JULIOL

11.30 h

ESPECIAL CONSTRUCCIONS HUMANES

5 D'AGOST

11.30 h

Castellers de la Vila de Gràcia

Grup folklòric Toonto Ulan-Ude República
de Buriàtia

(НАРОДНЫЙ ФОЛЬКЛОРНЫЙ АНСАМБЛЬ "ТООНТО" Г.
УЛАН-УДЭ РЕСПУБЛИКА БУРЯТИЯ)

12 D'AGOST

11.30 h

Moixiganga de la Geltrú

Ball de Bastons de l'Arboç

Colla convidada

12 D'AGOST

17.30 h

ESPECIAL FESTES DE SANT ROC

Gegants de la Plaça Nova, gegantons de
la Plaça Nova, Nan Cucut, Colla de Grallers
La Pessigolla, Ball de Plaça de Mataró

19 D'AGOST

11.30 h

Gegants de l'Espluga de Francolí

Falcons de Vilafranca

Colla convidada

26 D'AGOST

11.30 h

Colla Gegantera La Pessigolla de Valls

Cucafera de Montblanc

Ball de Bastons de Llorenç del Penedès

2 DE SETEMBRE

11.30 h

Ballets de Catalunya

Exhibició de puntes catalanes

30 DE SETEMBRE

11.30 h

Banda de Música del Col·legi Pare Manyanet
Banda i Cobla del Col·legi Santa Maria de
Blanes

Grup Sardanista Maig - Colla Xàldiga
i Colla Xiroia

Exhibició de puntes catalanes

7 D'OCTUBRE

11.30 h

ESPECIAL LA CASA DELS ENTREMESOS

Gegants de la Barceloneta

Colles bastoneres de l'Esbart Català
de Dansaires

Gegants del Casc Antic

Exhibició de puntes catalanes

14 D'OCTUBRE

11.30 h

ESPECIAL LA CASA DELS ENTREMESOS

Mulassa de Barcelona

Gegants del Raval

Gegants de Sant Pere

Exhibició de puntes catalanes

21 D'OCTUBRE

11.30 h

Esbart Joventut Nostra

Esbart Sant Jordi

Colla Sa Bodega d'Eivissa

28 D'OCTUBRE

11.30 h

ESPECIAL COLLES DE SANT ANDREU

4 DE NOVEMBRE

11.30 h

Esbart Català de Dansaires

Exhibició de puntes catalanes

11 DE NOVEMBRE

11.30 h

Colla Sardanista Blanca Espurna

Drac Gaudiamus

Gegants de Calella

Exhibició de puntes catalanes

18 DE NOVEMBRE

11.30 h

ESPECIAL LA CASA DELS ENTREMESOS

Vibria de Barcelona

Arpella del Barri Gòtic

Gegants de Sant Jaume

Moixiganga de Barcelona

Exhibició de puntes catalanes





La Festa Catalana és... la festa de tots i totes!

Falcons, diables, castellers... són elements imprescindibles de la cultura popular, una gran festa de la gent i per a la gent.

La festa catalana convida els visitants de la nostra ciutat a conèixer les nostres tradicions i a tothom que vulgui a participar-hi per gaudir de la cultura mediterrània.

No us ho perdeu!

Cada dissabte de maig a novembre, davant de la Catedral s'aplegaran tots els àmbits de la cultura popular: gegants, castellers, sardanes, falcons, dracs, esbarts, bastoners i tabalers.



The Catalan Festival is ... a festival for everyone!

Falcons, diables, castellers... all these are key elements in Catalan folklore, a great celebration by the people, for the people.

The Catalan festival invites visitors to our city to discover our traditions. All those interested are invited to take part and enjoy this example of Mediterranean culture.

Don't miss it!

Every Saturday between May and November, Catalonia's rich folklore heritage will be featured outside the Cathedral: gegants, castellers, sardanes, falcons, dracs, esbarts, bastoners and tabalers.



La Fiesta Catalana es... ¡la fiesta de todos y todas!

Falcons [halcones], *diables* [diablos], *castellers* [torres humanas]... son elementos imprescindibles de la cultura popular, una gran fiesta de la gente y para la gente.

La fiesta catalana invita a los visitantes de nuestra ciudad a conocer nuestras tradiciones y a quien lo desee a participar en ellas para disfrutar de la cultura mediterránea.

¡No te lo pierdas!

Todos los sábados de mayo a noviembre, frente a la Catedral se reunirán todos los ámbitos de la cultura popular: gigantes, *castellers*, sardanas, *falcons*, dragones, *esbarts* [grupos de bailes tradicionales], *bastoners* [danzantes del baile de bastones] y *tabalers* [timbaleros].



La Fête catalane c'est... la fête de tous et de toutes !

Faucons, diables, castellers... sont les éléments incontournables de la culture populaire. C'est une grande fête des gens et pour les gens.

La fête catalane invite les visiteurs de notre ville à découvrir nos traditions et à y participer pour profiter pleinement de la culture méditerranéenne.

Ne laissez pas passer cette occasion !

Tous les samedis de mai à novembre devant la cathédrale, toutes les composantes de la culture populaire y sont rassemblées : géants, castellers [pyramides humaines], sardanes, faucons, dragons, esbarts [groupes de danse], bastoners [dances de bâtons] et tabals [tambourins].